

nóvn



Góði Heri
Hjartaliga tillokku við føðing-
ardegnum,
ynska *mamma, babba*
og *Jóhan*

Dagur í viku

KFUK, Tórshavn

Hóskvöldið 14. sept. kl. 19.30: Alment ytrimissiónskvöld v/ Sonju Klein.

RHEMA, Tórshavn

Moti verður í kvöld kl. 20.00: Jenis av Rana talar. Leygardagin kl. 12.00: Útmoti við Sparikassan (um viðrar).

Sunnudagur kl. 17.00: Moti. Símin Jacobsen talar. Mánakvöldið kl. 20.00: Bonarmoti.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti. Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur. Mánakvöld kl. 20.00: Bønarfundur.

Aalborg

Hin føroyski sunnuds-skúlin er hvønn leygardag kl. 14 í Nørre Tranders Kirkecenter, Lemvigvej 100. Bussur nr. 7 steðgar beint við. Øll eru vælkomín.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107.1 MHz.

Føroyahúsið

Keypmannahavn. Heystið 1995 hevur Føroyahúsið í Keypmannahavn hesar upplatingartíðir: týsdag, mikudag og hósdag kl. 12-21. Fríggjadag kl. 12-24, sunnudag kl. 14-17.

Mánadag stongt og leygardag dansur, um ikki annað er lýst.

AA-fundur

(sporfundur) verður í kvöld kl. 20 á Vaskarínum.

Brúdleyp

Leygardagin 30. sept. kl. 17.00 giftast í Dómkirkjuni Annjó S. Olsen, Gjógv, og Einar Jacobsen, Tórshavn. Brúdleypið stendur í Havnar Klubba kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at ringja tlf. 10697, 12738 ella 23167 í seinasta lagi 16. sept.

BBC - Prime

Mikudagur 13. sept.

- 0.10 Agatha Christie: »The Mystery of the Blue Jar« 7:10
- 1.05 Antiques Roadshow: »Guernsey«
- 1.50 Fist of Fun 2:6
- 2.20 A Skirt through History: »A Lady's Portion« 2:6
- 2.50 Blake's Seven: »Weapon«
- 3.45 The Trouble with Medicine: »Pandemic« 8:8
- 4.40 Pebble Mill: »And the Winner is...«
- 5.10 Esther: »Age Gap«
- 5.35 Why don't you?
- 6.00 The Artbox Bunch
- 6.15 Count Duckula: »Dr. V. Goosewings invisible Ray«
- 6.40 Wild and crazy Kids
- 7.05 Prime Weather
- 7.10 Turnabout
- 7.40 French Fields: »Long leggedy Beastes and things« 1:6
- 8.10 Blake's Seven: »Weapon«
- 9.00 Prime Weather
- 9.05 Esther: »Bullying at Work«
- 9.35 Why don't you?
- 10.00 BBC News from London
- 10.05 Look sharp 2:6
- 10.15 Telling Tales: »The Dinner of Smells« 11:12
- 10.30 The Chronicles of Narnia: »The Voyage of the Dawn Treader« 3:6
- 11.00 BBC News from London
- 11.05 Give us A Clue
- 11.35 Turnabout
- 12.00 Prime Weather
- 12.05 The Best of Pebble Mill: »Geoff Healy«
- 12.55 Prime Weather
- 13.00 BBC News
- 13.30 Eastenders
- 14.00 All Creatures great and small: »Pig in the Middle«
- 14.50 Hot Chels
- 15.00 Crufts 2:6
- 15.30 The Artbox Bunch
- 15.45 Count Duckula: »Dr. V. Goosewings invisible Ray«
- 16.10 Wild and crazy Kids
- 16.40 Prime Weather
- 16.45 Turnabout
- 17.10 Hope it rains 1:6
- 17.40 Ladies in Charge: »Dangerous Prelude« 2:6
- 18.30 Watchdog Healthcheck 3:8
- 19.00 Last of the Summer Wine: »Here we go into the wild blue Yonder« 7:7
- 19.30 The Bill: »A good Result«
- 20.00 Tender is the Night 1:6
- 20.55 Prime Weather
- 21.00 BBC News
- 21.30 Ambulance 5:7
- 22.00 BBC Proms 1995
- 22.55 French Fields: »Long leggedy Beastes and things« 1:6
- 23.30 The good Food Show 6:6

Hósdagur 14. sept.

- 0.10 Making out 8:8
- 1.00 A Skirt Through History: »A Lady's Portion« 2:6
- 1.20 Situation Vacant: »The Assistant Chief Constable« 6:6
- 2.10 The all new Alexei Sayle Show 5:6
- 2.40 Crufts 2:6
- 3.00 Howard's Way
- 3.50 Antiques Roadshow: »Guernsey«
- 4.35 Pebble Mill: »Big Band Special«
- 5.10 Esther: »Bullying at Work«
- 5.35 Why don't you?
- 6.00 Wham! Bam! Strawberry jam!: »Gadgets«
- 6.20 For Amusement only
- 6.45 Blue Peter
- 7.10 Turnabout
- 7.40 Only Fools and Horses: »Video Nasty« 5:6
- 8.10 Howard's Way
- 9.00 Prime Weather
- 9.05 Esther: »Cults«
- 9.35 Why don't you?
- 10.00 BBC News from London
- 10.05 Creepy Crawlies: »Somewhere dark without Stripes«
- 10.20 Watt on Earth 4:12
- 10.35 Mike and Angelo 4:10
- 11.00 BBC News from London

EuroSport

Mikudagur 13. sept.

- 7.30 Football
- 10.00 Tennis - live
- 14.30 Cycling - live
- 17.00 Tennis - live
- 19.00 Volleyball - live
- 21.00 Volleyball
- 21.45 Eurosportnews 1
- 22.00 Formula 1
- 22.30 Motorcycling Magazine
- 23.00 Equestrianism
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Liðugt

Hósdagur 14. sept.

- 7.30 Equestrianism
- 8.30 Eurofun
- 9.00 Motorcycling Magazine
- 9.30 Formula 1
- 10.00 Tennis - live

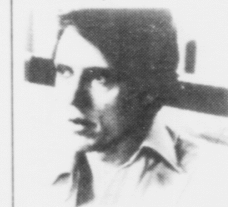
TV3

Mikudagur 13. sept.

- 5.30 Laff Á Lympics
- 6.00 Sonic the Hedgehog
- 6.30 Jeannie
- 7.00 Big Brother Jake
- 7.30 Paradise Beach
- 8.00 Grannar
- 8.30 TV Shop
- 11.15 Robbery under Arms
- 13.00 Hart to Hart
- A eini ferð til New York meta Jonathan og Jennifer gomlu vinkonuni Marcie og nyggja manni hennara, Adam. Hesi bæði eru á brúdleypsferð, men skulu longu dagin eftir til California. Meðan Adam nakrar menn, sum egleiða tey, Adam biður Marcie fara við Jonathan og Jennifer heim. Dagin eftir verður Adam funnin myrður í New York.
- 13.55 Grannar
- 14.25 21 Jump Street
- 15.20 Blinky Bill
- 15.50 Pebbles And Bam Bam
- 16.20 Saved by the Bell
- 16.50 Remington Steele
- 17.45 TV3 beinleiðis
- 18.00 Casper Christensen
- 18.30 Parløb
- 19.00 Champions League
- 21.30 TV3 beinleiðis
- 21.40 999
- 22.40 Tað ókenda
- 23.40 Police Rescue
- 0.40 Liðugt

Hósdagur 14. sept.

- 5.30 Paw Paws
- 6.00 Richie Rich
- 6.30 Darkwing Duck
- 7.00 Boy meets World
- 7.30 Paradise Beach
- 8.00 Grannar
- 8.30 TV Shop beinleiðis
- 10.30 TV Shop



11.15 Roseland
Teresa Wright, Geraldine Chaplin og Christopher Walken hava hevuðleiklutur í hesum filminum, sum fer fram í dansstaðnum í New York Roseland Ballroom. Hetta er karmur um mangar lagnur, m.a. lagnuna hjá einkjuni May, Russel og Marilyn.
James Ivory leikstjóri.

Sjónvarp Føroya

Mikudagur 13. sept.

- 19.00 Baywatch 1
- 20.00 Dagur og vika

20.35 Á kostskúla í jungluni

Bernini koma úr einum oyggjabólki, sum liggur út fyri Sumatra í Indonesia. Tað tekur eina viku at koma til skúlan. Heima liva foreldur og systin just sum foreldrar. Tey savna og veiða í einum samfelag, sum ikki veit, hvat eitt hjól er. Nukur barn haldar fram í studentaskúlan, summi koma í lærdar háskúla. Hvussu klára tey hesa skóla mentunarbroytingina?



21.25 Sunnan fyrri skýggini 1:7

Í sýningu fylgja við gerandislívinum í eini bygd í Yunnan-provinsin í útsyningspartinum av Kína. 1. Ein lítill býur í Kína
Í fyrsta parti meta vit slaktaranum Mu og læknanum Tang og teirra familjum. Teir hava bæði valt at vera sjálfstøðugir vinnurekandi eftir teir buskaparigurreformar í Kína.

22.15 Heksimar

Ensukur ævintýrfilmur frá 1990, ið er bygdur á bókina hjá Roald Dahl. Anjelica Houston, Maj Zetterling og Rowan Atkinson hava hevuðleiklutur.

Níggja ára gamli Luke og omma hansara koma til eitt stórt hotell við havið at vera. Omman skal hvíla seg. Men samstundis hava nakrar heksir steyru á hotellinum - í loyndum sjávarandi - og tær ætla at gera eitt barn í Bretlandi til mys. Av óvart er Luke inn og hoyrir alt, sum tær siga á fundinum, og knappliga lukta tær, at hann er har...

23.50 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

- gerandisdagar:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Summarmorgun
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan
- 10.10 Lurtarinnir og vit/ Málráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurda
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Miðdagstíðindi
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og vatni
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Degurátíðindi
- 13.00 Veðurtíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

Mikudagur 13. sept.

- 9.30 Heimurin í dag (e)
- 10.10 Kvøðuljómar til sjófólkio
- 11.02 Felagsnevningar (e)
- 17.05 Vangamyndin
Svenska jazzsanganarinn Maria Bergmann
- Kári Olsen leggur til rættis
- 18.00 Countrytónar
Nicola av Káman stilar fyri
- 19.00 Føroyar í dag
- 19.30 Poppkveðmin - Petur Heðin á Fletti

Hósdagur 14. sept.

- 9.30 Føroyar í dag (e)
- 11.02 Vangamyndin (e)

KOYRIKORT

Privat
sum vinnuligt
- so er tað ...

KOYRISKÚLIN Á ARGJUM

Ring og bið um tíð
12270 / 86680

KOYRISKÚLIN BJ

v/ Bjarka Johannesen
Hoyviksvegur 65 - 100 Havn
Tlf. 14845 ★ 84745

NÝTT SKEIÐ

til PERSÓNBL.
byrjar mánað. 18.09.
kl. 19

til STÓRU
KOYRIKORTINI
byrjar týsd. 19.09.
kl. 19

til MOTORSÚKKLU
byrjar mikud. 20.09.
kl. 19

Nærri um skeið, tíðar-
ætlan, koyrifráleiku o.a. á
Tlf. 14845 - 84745
Um vikuskiftini eisini
Tlf. 56907



HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

JUDGE DREDD
I fremtiden er en mand loven.

Mikud. 13.09. kl. 22:15
Hósd. 14.09. kl. 22:15

FOENDEN I DYBET
EEN MANND HAD DEN TOTALE MAGT PÅ ATOMUBÅDEN USS ALABAMA. OG EN ANDEN VIL GØRE ALT FOR AT STOPPE HAM.

Mikud. 13.09. kl. 20:30
Hósd. 14.09. kl. 20:30

KAPRING I ABU FART
HARER HIGI 2

Mikud. 13.09. kl. 22:30
Hósd. 14.09. kl. 19:30
Seinasta syning

OVERLAGT MORD
Systemet gjorde ham til morder - nu vil de domme ham ...

Mikud. 13.09. kl. 19:30
Hósd. 14.09. kl. 21:30
Seinasta syning